

**SLOVANSKÝ  
ÚSTAV** Akademie věd  
České republiky

&



**Ústav pro jazyk český**  
Akademie věd České republiky

Slovanský ústav Akademie věd České republiky, v. v. i.  
Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky, v. v. i.

Mezinárodní vědecká konference

## **Synsémantické slovní druhy ve slovanských jazycích**

30.–31. března 2023

On-line v platformě Zoom

Konference se koná pod záštitou

České společnosti pro slavistická, balkanistická a byzantologická studia, z. s.



**ČSSBBS**

## Program konference

**Čtvrtek 30. března 2023**

---

### 9:00 – 9:15 **Oficiální zahájení**

---

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Mgr. Václav Čermák, Ph.D.</b>      | ředitel Slovanského ústavu Akademie věd České republiky, v. v. i.   |
| <b>PhDr. Martin Prošek, Ph.D.</b>     | ředitel Ústavu pro jazyk český Akademie věd České republiky, v. v. i.   |
| <b>PhDr. Karolína Skwarska, Ph.D.</b> | vedoucí oddělení slavistické lingvistiky a lexikografie Slovanského ústavu Akademie věd České republiky, v. v. i. |
| <b>PhDr. Vojtěch Veselý, Ph.D.</b>    | vedoucí oddělení gramatiky Ústavu pro jazyk český Akademie věd České republiky, v. v. i.                          |
- 

.....

### 9:15 – 10:45 **Plenární zasedání I.**

*předsedá Vojtěch Veselý*

- |                      |  |  |
|----------------------|--|--|
| <b>9:15 – 10:00</b>  | <b>Prof. dr. Andreja Žele</b><br>(University of Ljubljana, Slovenia)                     | <i>Free-morphemeness in Slovene on the Example of Prepositions in Grammar and Dictionary</i> |
| <b>10:00 – 10:45</b> | <b>Prof. PaedDr. Jana Kesselová, CSc.</b><br>(Prešovská univerzita v Prešove, Slovensko) | <i>Status, register, funkcie a typy interjekcií v slovenčine</i>                             |
- 

.....

10:45 – 11:00 *Přestávka*

.....

### 11:00 – 12:30 **Plenární zasedání II.**

*předsedá Karolína Skwarska*

- |                      |  |   |
|----------------------|--|---|
| <b>11:00 – 11:45</b> | <b>Д.ф.н., проф. Наталія Дарчук, к.ф.н., доц. Оксана Зубань</b><br>(Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Україна) | <i>Метрична модель ідіостилів українських поетів на матеріалі лексико-граматичного класу часток</i> |
| <b>11:45 – 12:30</b> | <b>Mgr. Barbora Štěpánková, Ph.D.</b><br>(Univerzita Karlova, Praha, Česká republika)  | <i>Místo částic v češtině (pohledem psaných a mluvených korpusů)</i>                                |
- 

.....

12:30 – 13:30 *Přestávka na oběd*

.....

<b>13:30 – 15:35</b>	<b>Sekce I.</b> <i>moderuje Hanna Sytar</i>	<b>Sekce II.</b> <i>moderuje Ondřej Bláha</i>
<b>13:30 – 13:55</b>	<b>Vladislav Knoll</b> (Slovanský ústav AV ČR, Praha, Česká republika)	<b>Marie Kopřivová</b> (Univerzita Karlova, Praha, Česká republika)
<b>13:55 – 14:20</b>	<b>Катерина Городенська</b> (Інститут української мови НАН України, Київ, Україна)	<b>Jana Hoffmannová, Lucie Jílková</b> (Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha, Česká republika)
<b>14:20 – 14:45</b>	<b>Ірина Кононенко</b> (Uniwersytet Warszawski, Polska)	<b>Anna Pavlova</b> (Universität Mainz, Deutschland)
<b>14:45 – 15:10</b>	<b>Markus Giger</b> (Univerzita Karlova, Praha, Česká republika)	<b>Marianna Hudcovičová</b> (Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Slovensko)
<b>15:10 – 15:35</b>	<b>Lucie Saicová Římalová</b> (Univerzita Karlova, Praha, Česká republika)	<b>Peter Ďurčo, Anita Braxatorisová</b> (Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Slovensko)

.....  
15:35 – 15:50 *Přestávka*  
.....

<b>15:50 – 17:30</b>	<b>Sekce III.</b> <i>moderuje Maria Shvedova</i>	<b>Sekce IV.</b> <i>moderuje Karolína Skwarska</i>		
<b>15:50 – 16:15</b>	<b>Василь Грещук, Валентина Грещук</b> (Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, Івано-Франківськ, Україна)	<b>Гучульські діалектні прийменники в українській художній мові</b>	<b>Гочо Гочев, Сийка Гочева</b> (Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий", България)	<b>Семантико- синтагматические особенности предлогов в болгарских полипредложных конструкциях</b>
<b>16:15 – 16:40</b>	<b>Michal Vašíček</b> (Slovanský ústav AV ČR, Praha, Česká republika)	<b>Předložky „k(u)“ +Dat a „(i)d“ +Dat v nářečích karpatského areálu</b>	<b>Jana Bílková</b> (Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha, Česká republika)	<b>Řetězce symsémantik jako syntagmaticky nestrukturované výpovědní jednotky</b>
<b>16:40 – 17:05</b>	<b>Ilyа Вey</b> (Univerzita Komenského, Bratislava, Slovensko)	<b>Частиномовна належність стверджувального та заперечного слів у слов'янських мовах</b>	<b>Petra Stankovska</b> (Univerzita v Lublani, Slovinsko)	<b>Český výraz „tak“ a jeho ekvivalence ve slovinštině</b>
<b>17:05 – 17:30</b>	<b>Лариса Колібаба</b> (Інститут української мови НАН України, Київ, Україна)	<b>Реактуалізовані службові слова- морфеми в українській літературній мові XXI ст.</b>	<b>Jakub Sláma</b> (Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha, Česká republika), <b>Radek Šimík</b> (Univerzita Karlova, Praha, Česká republika)	<b>The subordinators “jak” (‘how’) and “že” (‘that’) in Czech content clauses</b>

**Pátek 31. března 2023**

**9:00 – 10:30 Plenární zasedání III.**  
*předsedá Karolína Skwarska*

**9:00 – 09:45** Д.ф.н., проф., член-кор.  
Національної академії наук України  
Анатолій Загнітко  
(Донецький національний університет  
імені Василя Стуса, Вінниця;  
Український мовно-інформаційний  
фонд Національної академії наук  
України, Київ, Україна)

*Іменниково-відмінкові  
трансформи в категорійній  
граматиці: статус, семантика  
і функції*

**09:45 – 10:30** **Doc. PhDr. PaedR. Miloslav Vondráček,** *Pomezí adverbii a partikulí  
z perspektivy lexikografické*  
**Ph.D.** (Ústav pro jazyk český AV ČR,  
Praha, Česká republika)

.....  
*10:30 – 10:45 Přestávka*  
.....

**10:45 – 12:25** **Sekce V.**  
*moderuje Vladislav Knoll*

**Sekce VI.**  
*moderuje Barbora Štěpánková*

**10:45 – 11:10** **Stella  
Ondrejčíková**  
(Jazykovedný  
ústav Ľudovíta  
Štúra SAV,  
Bratislava,  
Slovensko)

*Osobitosti  
časových  
významov v  
konštrukciách  
s predložkou „od“*

**Anastasiia Hleba**  
(Friedrich  
Schiller  
University Jena,  
Germany)

*Regional variation  
of the Ukrainian  
prepositions in the  
Ukrainian language  
in the 1920s –  
1930s: a corpus-  
based study*

**11:10 – 11:35** **Darja Vašíčková**  
(Univerzita  
Karlova, Praha,  
Česká republika)

*K některým  
předložkám v  
nářečí vesnice  
Pašozero*

**Ilia Uchitel**  
(Friedrich  
Schiller  
University Jena,  
Germany)

*“Chy” question  
particle in  
Ukrainian  
language: a corpus  
study*

**11:35 – 12:00** **Anastasiia Ryko**  
(University of  
Tartu, Estonia)

*Варіативність  
союзів в  
пограничних  
русько-  
білоруських  
говорах*

**Tatiana  
Perevozchikova**  
(University of  
Tübingen,  
Germany)

*Translation  
strategies as  
evidence for the  
grammaticalization  
of modal particles:  
Russian “že” and  
“ved” and their  
Czech equivalents*

**12:00 – 12:25** **Mirosław  
Jankowiak**  
(Slovanský ústav  
AV ČR, Praha,  
Česká republika)

*Wyrazy funkcyjne  
w gwarach  
białoruskich na  
Łotwie*

**Luboš Veselý,  
Vojtěch Veselý**  
(Ústav pro jazyk  
český AV ČR,  
Praha, Česká  
republika)

*K otázce možné  
synonymie/  
konkurence mezi  
částicemi „už“  
a „ještě“*

.....  
*12:25 – 13:30 Přestávka na oběd*  
.....

**Pátek 31. března 2023**

<b>13:30 – 15:35</b>	<b>Sekce VII.</b> <i>moderuje Mirosław Jankowiak</i>		<b>Sekce VIII.</b> <i>moderuje Miloslav Vondráček</i>	
<b>13:30 – 13:55</b>	<b>Anna Kisiel</b> (Catholic University Leuven, Belgium)	<i>Przyimki złożone wyrażające podobieństwo: „z gatunku” i „w guście”</i>	<b>Людмила Дика</b> (Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна), <b>Марія Шведова</b> (Національний університет «Львівська політехніка», Україна, Friedrich-Schiller-Universität, Jena, Deutschland)	<i>Форми „од/від“ в українській мові: усна і писемна практика</i>
<b>13:55 – 14:20</b>	<b>Magdalena Żabowska</b> (Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu, Polska)	<i>„Dla“, „gwoli“, „tytułem“, „słowem“ jako operatory dyskursu</i>	<b>Milena Hebal-Jeziarska</b> (Uniwersytet Warszawski, Polska)	<i>Výrazový prostředek „ale“ – shody a rozdíly mezi polštinou a češtinou</i>
<b>14:20 – 14:45</b>	<b>Magdalena Danielewiczowa</b> (Uniwersytet Warszawski, Polska)	<i>„Względem“, „wobec“, „w stosunku do“... – polskie operatory relatywizacji</i>	<b>Marie Mikulová</b> (Univerzita Karlova, Praha, Česká republika)	<i>Primární a sekundární formy při vyjadřování okolnostních určení</i>
<b>14:45 – 15:10</b>	<b>Олексій Воробець</b> (Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, Івано-Франківськ, Україна)	<i>Семантика прийменникових компонентів у складі поширювачів української та польської мови</i>	<b>Ганна Ситар</b> (Slovanský ústav AV ČR, Praha, Česká republika)	<i>Прийменникові одиниці зі значенням допусту в українській та чеській мовах: зіставний аспект</i>
<b>15:10 – 15:35</b>	<b>Ondřej Bláha</b> (Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha, Česká republika)	<i>Předložkové pády v češtině a polštině: K typologické charakteristice blízce příbuzných jazyků</i>	<b>Aksana Schillová</b> (Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha, Česká republika)	<i>Předložkové skupiny vyjadřující lokalizaci podle světových stran (korpusově založená studie na materiálu češtiny a slovenštiny)</i>

.....  
15:35 – 15:50 Přestávka  
.....

**Pátek 31. března 2023**

---

**15:50 – 17:55 Sekce IX.**

*moderuje Petra Stankovska*

---

- 15:50 – 16:15** **Соломія Бук**  
(Львівський національний університет імені Івана Франка, Україна) *Лінгвостатистичний аналіз службових частин мов у словнику і тексті (на матеріалі корпусу текстів великої прози І. Франка)*
- 16:15 – 16:40** **Наталія Щербій**  
(Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, Івано-Франківськ, Україна) *Визукові звуконаслідувальні слова як гібридні форми дієслова у слов'янських мовах*
- 16:40 – 17:05** **Ольга Дьолог**  
(Slovanský ústav AV ČR, Praha, Česká republika) *Непохідні прийменники в українській та чеській мовах: зіставний аспект*
- 17:05 – 17:30** **Svatava Škodová**  
(Univerzita Karlova, Praha, Česká republika) *Předložky s časovým významem: analýza užití nerodilými mluvčími češtiny*
- 17:30 – 17:55** **Jakub Sláma** (Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha, Česká republika),  
**Barbora Štěpánková**  
(Univerzita Karlova, Praha, Česká republika) *Znovu k postavení ambipozic: korpusová studie ambipozic s jednoslovnými komplementy*

---

**17:55 – 18:05 Oficiální zakončení konference**

*moderují Karolína Skwarska a Vojtěch Veselý*

---